

D	Funkuhrenradio mit Projektion	Bedienungsanleitung/Garantie	04
NL	Radio-bestuurde projectie klokradio	Gebruiksaanwijzing	18
F	Radio réveil projecteur radio commandée	Mode d'emploi	30
E	Radio reloj proyector con control remoto	Instrucciones de servicio	42
I	Radio sveglia con proiettore controllata da radio	Istruzioni per l'uso	53
GB	Radio-controlled projection clock radio	Instruction Manual	65
PL	Radio zegar z projektorem. sterowanie radiowe	Instrukcja obsługi/Gwarancja	76
H	Rádióvezérelt vetített órás rádió	Használati utasítás	88

D NL F E I GB PL H

# FUNKUHRENRADIO MIT PROJEKTION MRC 4122 F N

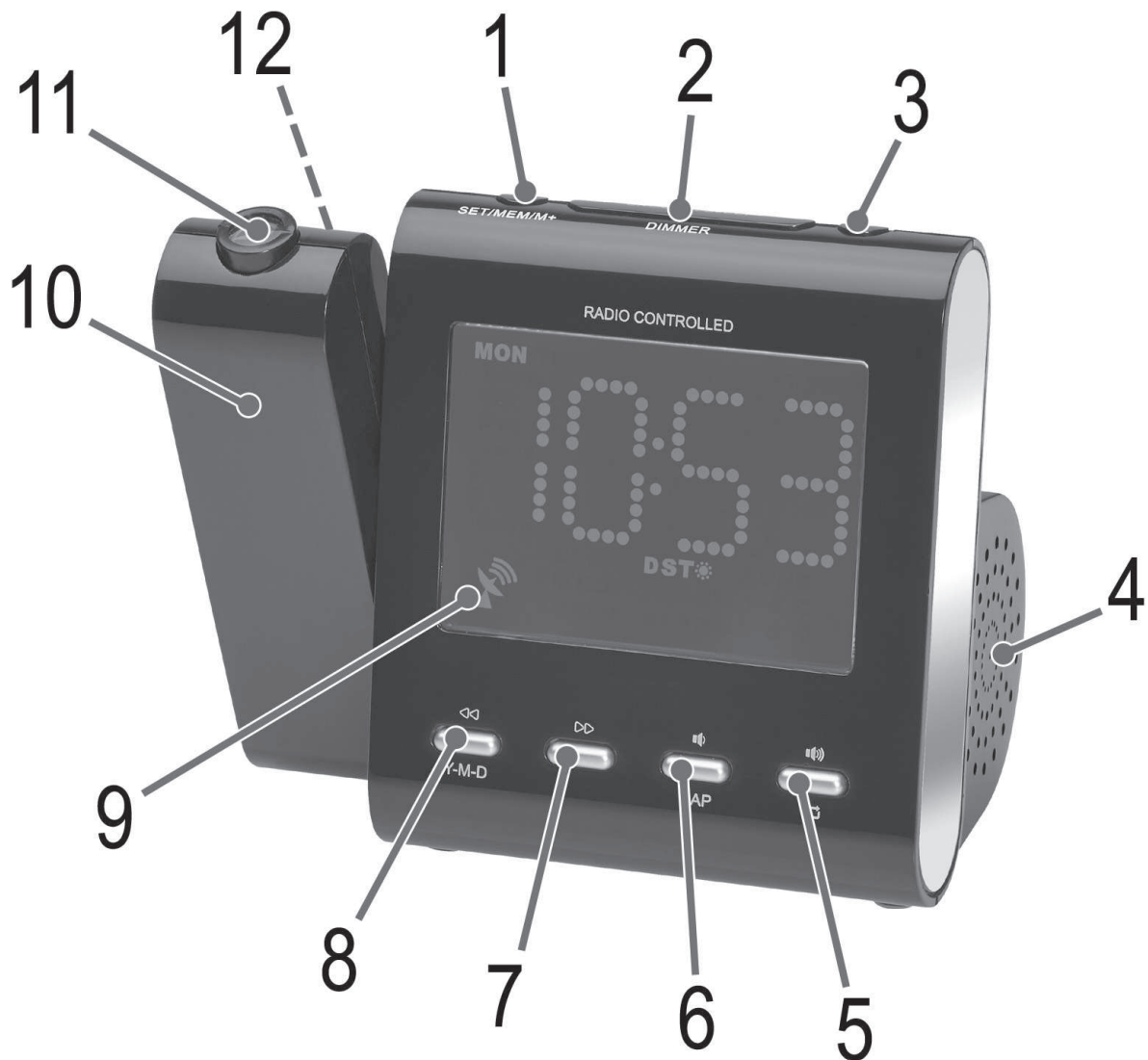


**AEG**  
perfekt in form und funktion

### 3 Übersicht der Bedienelemente

Overzicht van de bedieningselementen  
Liste des différents éléments de commande  
Indicación de los elementos de manejo  
Elementi di comando

Overview of the Components  
Przegląd elementów obsługi  
A kezelőelemek áttekintése



## 76 Język polski

### Instrukcje obsługi

---

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że jego użytkowanie będzie ze sobą niosło wiele korzyści.

#### Symbole użyte w tej instrukcji obsługi


Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:

#### **OSTRZEŻENIE:**

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyka obrażeń.

#### **UWAGA:**

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.

 **WSKAZÓWKA:** Wyróżnia porady i informacje ważne dla użytkownika.

### Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

---

Przed uruchomieniem urządzenia proszę bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Proszę zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i w miarę możliwości również kartonem z opakowaniem wewnętrznym. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

- Urządzenie chronić należy przed deszczem i wilgocią, aby zapobiec groźbie pożaru lub porażeniu prądem. Nie należy go więc używać w pobliżu wody, a więc przykładowo w pobliżu wanny, basenu lub w zawilgoconej piwnicy.
- Urządzenia nie należy używać w bardzo gorących, zimnych, zakurzonych ani wilgotnych miejscach.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie do celów prywatnych i zgodnie z przeznaczeniem. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Kabel zasilający nie powinien być poskręcany, przytrzaśnięty ani nie powinien stykać się ze źródłami ciepła.
- Poprowadzenie kabla zasilającego nie powinno grozić potknięciem.
- Wtyczki zasilającej ani kabla nie należy nigdy dotykać mokrymi rękoma.
- Urządzenie należy podłączyć tylko i wyłącznie do przepisowo zamontowanego gniazda. Proszę zwrócić uwagę na to, żeby podane napięcie zgadzało się z napięciem w gniazdku.
- Kabel zasilający musi być zawsze łatwo dostępny.

- Baterie należy zawsze wkładać w odpowiedni sposób.
- Urządzenie należy w taki sposób ustawić, żeby istniejące otwory wentylacyjne nie zostały przykryte.
- Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, firanki itp.
- Urządzenia nie należy wystawiać na działanie kapiącej ani rozchlapującej się wody, a także nie należy na nim stawiać naczyń wypełnionych płynami, takich jak wazon z kwiatami.
- Na urządzeniu nie należy stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Nigdy nie wolno otwierać obudowy urządzenia. Niefachowo przeprowadzone naprawy mogą być groźne w skutkach dla użytkownika. Przy uszkodzeniu urządzenia, w szczególności kabla sieciowego, urządzenie nie może być używane dopóki nie zostanie naprawione przez osobę z wymaganymi uprawnieniami. Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać, czy nie jest uszkodzony.
- W razie awarii proszę nie naprawiać urządzenia samemu lecz skorzystać z pomocy autoryzowanego specjalisty. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalnym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka lub wyjąć baterie.

Poniższe symbole mogą znajdować się na urządzeniu i mają zwracać Państwa uwagę na:



Symbol błyskawicy ma zwrócić uwagę użytkownika na znajdujące się we wnętrzu urządzenia części, które są pod niebezpiecznie wysokim napięciem.



Symbol z wykrzyknikiem ma zwrócić uwagę użytkownika na znajdujące się w załączonych dokumentach ważne wskazówki związane z obsługą i konserwacją urządzenia.

### Dzieci i osoby niepełnosprawne

- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).



#### **OSTRZEŻENIE!**







Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

## 78 Język polski



- To urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, motorycznych lub umysłowych lub nie posiadające niezbędnego doświadczenia i/lub wiedzy. Użytkowanie urządzenia przez takie osoby jest możliwe wyłącznie pod nadzorem opiekuna lub po otrzymaniu wskazówek dotyczących używania urządzenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

### Przegląd elementów obsługi

---

- 1 Przycisk SET/MEM/M+
- 2 Przycisk SNOOZE/SLEEP / DIMMER
- 3 Przycisk  (Włącz/Wyłącz)
- 4 Głośnik
- 5 Przycisk  /  (zwiększ głośność)
- 6 Przycisk  / NAP (zmniejsz głośność)
- 7 Przycisk 
- 8 Przycisk  Y-M-D
- 9 Wyświetlacz LCD
- 10 Obrotowy projektor
- 11 Soczewka
- 12 Regulacja ostrości FOCUS  
Przycisk 180° FLIP (obrót)  
Przycisk ON/OFF PROJECTION (projektor włącz./wyłącz.)

#### Panel tylny (brak rysunku)

- Przycisk 
- Przycisk 
- Wejście LINE IN
- Odbiornik stacji sygnału czasowego
- Antena rozkładana (FM)
- Przewód zasilający

#### Panel dolny (brak rysunku)

- Przegrodka na baterie (rezerwowe dla zegara)

## Uruchomienie

- Wybrać odpowiednie miejsce dla urządzenia, np. suche, niezbyt śliskie miejsce, gdzie można łatwo je obsługiwać.
- Usunąć folię ochronną z wyświetlacza, o ile tam jeszcze jest.

### Wkładanie baterii (rezerwowej)

(Baterii nie ma w zestawie z urządzeniem)

W razie odcięcia zasilania lub jeśli urządzenie jest odłączone, z wstawionymi bateriami, wszelkie ustawienia zostaną zachowane.

1. Otwórz znajdującą się na spodzie urządzenia komorę baterii. Odkręć śrubkę przytrzymującą pokrywę komory baterii.
2. Włóż baterię typu CR2032, 3 V. Uwzględnij prawidłowe ułożenie biegunów (oznaczenie w dolnej części komory baterii).
3. Zamknąć komorę baterii. Przykręć pokrywę komory baterii na miejsce.

Jeśli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, wyjąć baterie, aby uniknąć wycieku kwasu akumulatorowego.

#### **OSTRZEŻENIE:**

Baterii nie należy wystawiać na działanie silnych źródeł ciepła, takich jak światło słoneczne, ogień itp. Istnieje **ryzyko wybuchu!**

#### **UWAGA:**

Baterii nie należy wrzucać do zwykłych domowych śmieci. Zużyte baterie proszę oddać do punktu zbiórki odpadów specjalnych lub do punktu sprzedaży.

### Zasilanie

- Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada wartościom na tabliczce znamionowej.
- Włóż wtyczkę do odpowiednio zainstalowanego gniazdka zasilania.
- W przypadku przerwy w zasilaniu i braku włożonej baterii wszystkie ustawienia użytkownika (czas, nadajnik, alarmy) zostaną utracone.

### Włączanie/wyłączanie urządzenia

Wcisnąć przycisk  (3), aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

## 80 Język polski



### Głośność

W celu ustawienia głośności należy używać przycisków:  /  (5) oraz  / NAP (6).

### Jasność wyświetlacza

W celu ustawienia jasności wyświetlacza należy nacisnąć przycisk SNOOZE/SLEEP / DIMMER (2) w trybie gotowości (standby).

### Wyświetlanie daty i roku




1. Przełączyć urządzenie w tryb gotowości za pomocą przycisku  (3).
2. Kilkukrotnie na krótko wcisnąć przycisk  (8).



Jeśli przycisk nie jest wciśnięty zbyt długo, po około 4 sekundach na wyświetlaczu ponownie pojawi się bieżący czas.

### Przełączanie wyświetlacza

Poniższe teksty mogą pojawiać się na zmianę na wyświetlaczu:

Czas → Data

1. Aby aktywować funkcję, użyć przycisku  (3) aby przełączyć urządzenie do trybu czuwania.
2. Trzymać przycisk  /  (5) wciśnięty, aż „ON” pojawi się na krótko na wyświetlaczu.




**Wyłączanie funkcji przełączania:** Aby wyłączyć funkcję Automatyczne przełączanie, trzymać przycisk  /  wciśnięty ponownie w trybie czuwania. „OFF” na wyświetlaczu pojawia się na krótko.

### WSKAZÓWKA:

Na obrotowym projektorze (10) pojawia się wyłącznie czas.

## Ustawienia zegara

### Automatyczny (tylko w trybie czuwania)






- Po podłączeniu wtyczki do gniazda, dane czasu ze stacji DCF77 są automatycznie przenoszone po kilku minutach. W trakcie gdy miga symbol , urządzenie poszukuje sygnału radiowego. Jeśli sygnał radiowy został odnaleziony, zapala się symbol . Na wyświetlaczu pojawia się prawidłowy czas.
- Czas jest automatycznie regulowany na godzinę wg sygnału stacji.
- W trakcie trwania czasu letniego wyświetlacz pokazuje „DST .

## **i WSKAZÓWKA:**

Sygnał może być otrzymany bez problemów w promieniu ok. 2000 km wokół Frankfurtu nad Menem, ale może pojawić się zakłócenie, zależnie od lokalnych warunków. To może pojawiać się szczególnie w budynkach o wysokim odsetku zawartości metalu, podobnie jak w pobliżu odbiorników TV, komputerów PC, telefonów komórkowych, itp., które są włączone! Jeśli odbiór nie może zostać automatycznie wyregulowany po 10 minutach pomimo wyregulowania zintegrowanej anteny, odbiór w odpowiedniej lokalizacji jest zbyt słaby. W tym przypadku, ustawić czas ręcznie lub zmienić lokalizację.

## **Ręczna**



W przypadku gdy urządzenie poszukuje sygnału radiowego, nie ma możliwości ręcznego ustawiania czasu.

1. Aby przełączyć urządzenie na tryb gotowości (standby), należy nacisnąć przycisk  (3).
  2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk SNOOZE/SLEEP / DIMMER (2). Symbol  na ekranie zacznie migać.
  3. Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk SNOOZE/SLEEP / DIMMER. Symbol  na wyświetlaczu znika.
  4. Wcisnąć i przytrzymać przycisk SET/MEM/M+ (1) do momentu pojawienia się na wyświetlaczu wskazania (YR).
- Można teraz ustawić rok (YR), miesiąc (M), dzień (D), format wyświetlania godziny (12 Hr/24 Hr), godzinę i minuty – za pomocą przycisków  (7) oraz  Y-M-D (8).
  - Każdy wybór należy potwierdzić wciskając przycisk SET/MEM/M+. Aktualnie ustawiany element mruga na wyświetlaczu.

## **i WSKAZÓWKA:**

- Wprowadzona wartość zostanie zapisana automatycznie po upływie ok. 30 sekund, jeśli nie zostanie wciśnięty żaden przycisk.
- W przypadku 12-godzinnego formatu wyświetlania czasu: PM= po południu
- Ustawienie dnia tygodnia odbywa się automatycznie.

## **Ustawianie wybranej stacji**

1. Za pomocą przycisków  (7) oraz  Y-M-D (8) należy dobrać wybraną stację. Jeśli trzymamy jeden z przycisków dociśnięty, urządzenie szuka kolejnej stacji radiowej. Wyświetlacz pokazuje dostrajaną częstotliwość.
2. Jeżeli odbiór jest zbyt słaby, zmień położenie anteny, aby go poprawić.



## 82 Język polski

### Wstępne ustawianie stacji

Urządzenie może ustawić do 10 stacji radiowych.

1. Wyszukiwanie stacji opisane jest w rozdziale „Ustawianie wybranej stacji”.
2. Trzymać przycisk SET/MEM/M+ (1) wciśnięty. Wstępnie ustawiony wskaźnik lokalizacji miga na wyświetlaczu (np. P02).
3. Za pomocą przycisków  $\gg$  (7) oraz  $\ll$  Y-M-D (8) należy wybrać w pamięci wstępnie ustawioną stację.
4. Nacisnąć przycisk SET/MEM/M+ aby Wstępnie ustawić stację.

### Dostrajanie wstępnie ustawionej stacji

Nacisnąć przycisk SET/MEM/M+ (1) kilkakrotnie w trybie radiowym, aby przeskanować wstępnie ustawioną pamięć stacji.

## Funkcja budzenia

---

### Ustawianie czasu budzenia (w trybie pogotowia)

Zegar posiada możliwość ustawienia dwóch czasów dla załączenia się alarmu. Należy postępować według wskazówek:

1. Nacisnąć przycisk  $\mathbb{1}$ . Pokazany jest czas alarmu ustawiony na bieżąco.
2. Przytrzymać przycisk  $\mathbb{1}$  wciśnięty przez około 3 sekund, kiedy wyświetlany jest czas alarmu. Godziny alarmu ustawionego na bieżąco zaczynają migać.
3. Za pomocą przycisków  $\gg$  (7) i  $\ll$  Y-M-D (8), ustawić żądaną godzinę.
4. Wcisnąć przycisk  $\mathbb{1}$ , aby potwierdzić. Wartość minut zacznie migać.
5. Za pomocą przycisków  $\gg$  i  $\ll$  Y-M-D, ustawić żądaną godzinę.
6. Wybrać dni, w które alarm ma się uruchamiać. Można dokonać następujących wyborów:
  - 1-5 = od poniedziałku do piątku
  - 1-7 = od poniedziałku do niedzieli
  - 6-7 = sobota i niedziela
  - 1-1 = dzień tygodnia
- 6a. W przypadku wybrania trybu 1-1:
  1. Wcisnąć przycisk  $\mathbb{1}$ , aby wybrać dzień tygodnia.
  2. Wyboru należy dokonać przyciskami  $\gg$  i  $\ll$  Y-M-D. (1 = poniedziałek, 2 = wtorek, 3 = środa, 4 = czwartek, 5 = piątek, 6 = sobota, 7 = niedziela)
7. Nacisnąć przycisk  $\mathbb{1}$  aby potwierdzić. Następnie wybrać sposób budzenia. Wybrać z:

- **„bu” (brzęczyk- sygnalizator dźwiękowy):**  
Rozlega się dźwięk brzęczyka, kiedy jest godzina ustawionego alarmu. Odstępy w brzęczyku rosną od powolnych do szybkich. Brak regulacji głośności.
- **Częstotliwość radiowa:**  
Kiedy jest godzina ustawionego alarmu, włącza się radio. Włącza się ostatnia ustawiona stacja. Głośność powoli rośnie do wybranego poziomu. Brak regulacji głośności.

## **i WSKAZÓWKA:**

- Funkcja alarmu wyłącza się automatycznie po 30 minutach do następnego dnia.
- Jeśli do gniazdka LINE IN jest podłączony przewód, urządzenie obudzi użytkownika dźwiękiem sygnału nawet przy nastawionej częstotliwości radiowej.

7a. Jeśli chcemy budzenia za pomocą stacji radiowej, należy wybrać maksymalną głośność alarmu za pomocą przycisków **▶▶** oraz **◀◀** Y-M-D.

8. Na koniec ponownie nacisnąć przycisk **🔔**. Uaktywnia się pierwszy alarm.

Aby ustawić drugi czas alarmu, powtórzyć powyższe kroki za pomocą przycisku **🔔**.

## **i WSKAZÓWKA:**

- Przy uaktywnionym czasie alarmu wyświetlacz pokaże stosowną informację. **ALARM 1** 🎧 lub 🎵 albo **ALARM 2** 🎧 lub 🎵.
- W celu wyświetlenia na chwilę ustawionego czasu alarmu należy nacisnąć przycisk **🔔** a następnie przycisk **🔔**.

## **Wyłączanie sygnału budzenia**

Aby wyłączyć alarm, należy wcisnąć przycisk **🔔** (3).

## **Interwałowa automatyka budzenia**

Automatycznie włączona funkcja budzenia, poprzez wciśnięcie przycisku SNOOZE/SLEEP / DIMMER (2) może zostać przerwana na ok. 9 minut.

## **i WSKAZÓWKA:**

Jeśli zostanie uaktywniona ta funkcja, na wyświetlaczu zacznie migać stosowny wskaźnik.

## **Wyłączenie funkcji alarmu**


1. Przełączyć urządzenie w tryb gotowości za pomocą przycisku **🔔** (3).
2. Aby dezaktywować funkcję alarmu, trzymać przycisk **🔔** lub **🔔** wciśnięty. Z ekranu wyświetlacza znika stosowny wskaźnik.

## 84 Język polski

### Opóźnione wyłączenie

---



Radio posiada funkcję wyłączenia z opóźnieniem. Urządzenie wyłączy się automatycznie po upływie określonego czasu.

- Wybrać żądany okres czasu wciskając wielokrotnie przycisk SNOOZE/SLEEP / DIMMER (2). Można dokonać następujących wyborów: SLEEP 90, 60, 30 i 15 minut.
- Po wciśnięciu klawisza  (3) zostaje przywrócone pierwotne ustawienie.

### Alarm drzemki

---

Alarm drzemki może być użyty np. na krótką „drzemkę”. Funkcja działa tylko w stanie czuwania.

- Nacisnąć przycisk  /NAP (6) kilkakrotnie, aby wybrać czas, po którym urządzenie będzie sygnalizować. Wybrać od 90 do 10 minut lub OFF (wyłączona) w etapach co 10 minut.
- Po upływie wybranego czasu, będzie pojawiać się szybko rosnący sygnał dźwiękowy. Za pomocą przycisku  (3) wyłączyć sygnał dźwiękowy.

### Projektor

---

#### OSTRZEŻENIE: Ważne !

- Kiedy urządzenie szuka sygnału, wyświetlacz projektora może być tylko obracany lub włączony/wyłączony, jeśli urządzenie jest w trakcie pracy
- Wyświetlacz widać wyłącznie w przyciemnionym pokoju.

Urządzenie posiada funkcję projektora – wyświetla godzinę na ścianie lub suficie.

- Funkcję tę włącza i wyłącza się przyciskiem ON/OFF / PROJECTION (12).
- Ustawić projektor (10) w żądanej pozycji.
- W tylnej części projektora znajduje się koło nastawcze, za pomocą którego można ustawić ostrość obrazu.
- Za pomocą przycisku 180° FLIP, można odwrócić wyświetlany obraz o 180 stopni.

### Gniazdko jack typu LINE IN (tylna część urządzenia)

---

W celu podłączenia analogowych urządzeń odtwarzających można również użyć gniazodka do odsłuchania wyjścia audio z innych urządzeń odtwarzania takich jak odtwarzacz MP3 czy CD poprzez głośnik.

1. Podłączyć urządzenie zewnętrzne do gniazdka LINE IN za pomocą złącza cinch stereo 3.5 mm.
2. Urządzenie przełącza się automatycznie do trybu LINE IN . Dźwięk radia wyłącza się.
3. Słuchanie odtwarzania audio z zewnętrznego urządzenia poprzez głośnik.
4. Dalsze instrukcje znajdują się w instrukcjach użytkownika zewnętrznego źródła audio.

## **i** WSKAZÓWKA:

- Ustawić głośność zewnętrznego urządzenia na rozsądnym poziomie.
- Jeśli do gniazdka LINE IN zostanie podłączony przewód, urządzenie obudzi użytkownika nawet przy ustawionej funkcji "Wstawiania z radiem".


## Czyszczenie

### **△** UWAGA:



Proszę nie wsadzać urządzenia do wody.

- Przed czyszczeniem urządzenia proszę wyłączyć je z sieci.
- Urządzenie proszę czyścić używając lekko zwilżonej ścierki bez środków czyszczących.

## Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia	Urządzenie „zawiesiło się”	Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka na około 5 sekund. Następnie włożyć ją z powrotem.
Urządzenie włącza sygnał dźwiękowy pomimo ustawionej funkcji "Wstawiania z radiem"	Kabel jest podłączony do gniazdka jack typu LINE IN	Odłączyć kabel od gniazdka jack LINE IN
Nie można nastawić czasu alarmu	Urządzenie szuka sygnału radiowego (symbol „  ” miga)	Zaczekać, aż do odebrania sygnału radiowego (symbol „  ” świeci się). Może to potrwać kilka minut.
Nie można włączyć/wyłączyć czasu alarmu/projekcji	Urządzenie szuka sygnału radiowego (symbol „  ” miga)	Zaczekać, aż do odebrania sygnału radiowego (symbol „  ” świeci się). Może to potrwać kilka minut.

## 86 Język polski

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można wyświetlić daty ani roku	Urządzenie szuka sygnału radiowego (symbol „  ” miga)	Zaczekać, aż do odebrania sygnału radiowego (symbol „  ” świeci się). Może to potrwać kilka minut.

### Dane techniczne

Model: ..... MRC 4122 F N  
Napięcie zasilające: ..... 230 V~ 50 Hz  
Pobór mocy: ..... 5 W  
Bateria rezerwowa: ..... 3 V, CR2032  
Stopień ochrony: ..... II  
Masa netto: ..... 0,57 kg

Radio:

Zakresy częstotliwości: ..... FM 87,5 ~ 108,0 MHz

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

Niniejsze urządzenie odpowiada wymaganiom normy bezpieczeństwa użytkowania oraz spełnia wymagania dyrektywy niskonapięciowej i kompatybilności elektromagnetycznej.

### Ogólne warunki gwarancji

Producent / Dystrybutor udziela 24 miesięcy gwarancji na zakupione urządzenie. Okres gwarancji liczony jest od daty zakupu urządzenia.

W tym okresie uszkodzone urządzenie będzie bezpłatnie wymienione na wolne od wad. W przypadku, gdy wymiana będzie niemożliwa do zrealizowania, Nabywca otrzyma zwrot ceny zakupu urządzenia.

Za uszkodzone urządzenie uważa się takie, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną takiego stanu jest wewnętrzna wada fabryczna lub materiałowa.

Gwarancją nie są objęte uszkodzenia mechaniczne, chemiczne, termiczne, powstałe w wyniku działania sił zewnętrznych (np. przepięcie w sieci energetycznej czy wyładowania atmosferyczne), jak również wady powstałe w wyniku obsługi niezgodnej z instrukcją obsługi urządzenia.

Nabywcy przysługuje prawo do wymiany urządzenia na wolne od wad lub, jeśli wymiana jest niemożliwa, zwrotu gotówki tylko po dostarczeniu do punktu zakupu kompletnego urządzenia z oryginalnymi akcesoriami, instrukcją obsługi i w oryginalnym opakowaniu wraz z dowodem zakupu i prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną (pieczętka sklepu, data sprzedaży urządzenia).

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z przepisów Ustawy z dnia 27 lipca 2002 r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2002 r. Nr 141, poz. 1176).

Dystrybutor:

CTC Clatronic Sp. z o.o

ul. Opolska 1 a karczów

49 - 120 Dąbrowa



## Usuwanie

---

### Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”

Proszę oszczędzać nasze środowisko, sprzęt elektryczny nie należy do śmieci domowych.

Proszę korzystać z punktów zbiorczych, przewidzianych do zdawania sprzętu elektrycznego, i tam proszę oddawać sprzęt elektryczny, którego już nie będą Państwo używać.

Tym sposobem pomagają Państwo unikać potencjalnych następstw niewłaściwego usuwania odpadów, mających wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Tą drogą przyczyniają się Państwo do ponownego użycia, do recyklingu i do innych form wykorzystania starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje, gdzie można zdać sprzęt, otrzymają Państwo w swoich urzędach komunalnych lub w administracji gminy.